



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-38/12/08/KZ

Warszawa, dn. 14.05. 2008 r.

**DECYZJA NR 20 /2008**

Na podstawie art. 24 ust. 4 pkt 1 lit b) oraz pkt 2 lit. b) i ust. 12, w związku z art. 4, art. 5 ust. 1, art. 10 ust. 1 i art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa bluzki dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletu dziecięcego (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę „AJ-BE” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Tuszynie, przedsiębiorcy temu

- 1) w przypadku produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek- zakazuje się dalszego wprowadzania na rynek bluzek dziecięcych „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletów dziecięcych (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y , które nie spełniają wymagań bezpieczeństwa z uwagi na przekroczoną zawartość formaldehydu; dowody wykonania decyzji należy przekazać Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji;
- 2) w przypadku produktów wprowadzonych na rynek - nakazuje się natychmiastowe wycofanie z rynku bluzek dziecięcych „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletów dziecięcych (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y , które nie spełniają wymagań bezpieczeństwa z uwagi na przekroczoną zawartość formaldehydu; dowody wykonania decyzji należy przekazać Prezesowi UOKiK niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

## **Uzasadnienie**

Pismem z dnia 9 stycznia 2008 r. Główny Inspektorat Inspekcji Handlowej przekazał do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) protokół wraz z aktami kontroli, dotyczącymi bluzki dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletu dziecięcego (bluza i spodnie) wielkość 92-2Y, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę „AJ –BE” sp. z o. o. z siedzibą w Tuszynie.

Bluzka dziecięca „dilan” wielkość 18-24 m, uszyta jest z bawełny. Na białym tle widnieje nadruk w postaci pasków w kolorach granatowym, czerwonym, zielonym i żółtym z barwnym haftem z przodu przedstawiającym misia z serduszkami, z lewej strony bluzki znajduje się zapinanie. Bluzka posiada wszywkę z rysunkiem misia i napisem „dilan”. Do produktu dołączone są dwie etykiety zawierające następujące informacje: nazwę produktu - bluzka „dilan”, sposób konserwacji, skład surowcowy, nazwę przedsiębiorcy i adres „AJ-BE” sp. z o. o. ul. Chłopskiego 12, 95 - 080 Tuszyn oraz kraj pochodzenia – Turcja.

Komplet dziecięcy (bluza i spodnie) wielkość 92-2Y jest koloru różowego. Z przodu bluzki na białym tle widnieje nadruk w różnych odcieniach różu oraz wielobarwny haft, przedstawiający samochód oraz wizerunki kaczek i napis LOVABLE DUCK. Bluzka zapinana jest na dwa zatrzaski umieszczone po lewej stronie. Do produktu dołączone zostały następujące informacje: nazwa produktu – komplet dziecięcy, sposób konserwacji, skład surowcowy, nazwa i adres przedsiębiorcy „AJ-BE” sp. z o. o. ul. Chłopskiego 12, 95-080 Tuszyn oraz kraj pochodzenia - Turcja.

W trakcie kontroli w Hurtowni Odzieży Dziecięcej „Jaga” Jadwiga Andruszewska w Zielonej Górze, przy ul. Kozuchowskiej 15 A, inspektorzy reprezentujący Lubuskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gorzowie Wielkopolskim, Delegatura w Zielonej Górze pobrali bluzkę dziecięcą „dilan”, wielkość 18-24 m oraz komplet dziecięcy (bluza i spodnie) wielkość 92-2Y do badań w Pracowni Analizy Instrumentalnej Specjalistycznego Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej Inspekcji Handlowej w Łodzi. Przeprowadzone w dniu 13 grudnia 2007 r. badania wykazały, że zawartość wolnego formaldehydu w bluzce dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m wynosi 62,34 mg/kg, natomiast w komplecie dziecięcym (bluza i spodnie), wielkość 92-2 Y - 43,83 mg/kg. Przekroczona została zatem dopuszczalna wartość 20 mg/kg zawartości

formaldehydu w produktach przeznaczonych dla dzieci do lat 3, określona w załączniku nr 9 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych ( Dz.U. Nr 81, poz.743 z późn. zm.). Ponadto w przypadku kompletu dziecięcego stwierdzono, iż faktyczny, ustalony laboratoryjnie procentowy skład surowcowy jest niezgodny z deklarowanym na wszywce.

Zgodnie z § 40 ust. 2 powyższego rozporządzenia, produkt włókienniczy nie spełnia wymagań bezpieczeństwa, jeżeli do jego wytworzenia zastosowano przynajmniej jedną substancję wymienioną w załączniku nr 11 do rozporządzenia lub przekroczony został dopuszczalny poziom stężeń substancji wymienionych w załącznikach nr 8-10 do rozporządzenia.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), zwanej dalej „ustawą ogólnym bezpieczeństwie produktów” w sprawie ogólnego bezpieczeństwa bluzki dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletu dziecięcego (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y.

Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 13 lutego 2008 r. Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę „AJ –BE” sp. z o. o. z siedzibą w Tuszynie (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa bluzki dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletu dziecięcego (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y. Jednocześnie, w drodze postanowienia z dnia 13 lutego 2008 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez bluzki dziecięce „dilan” wielkość 18-24 m oraz komplety dziecięce (bluza i spodnie) wielkość 92-2Y, niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i wobec produktów wprowadzonych już na rynek. W opinii Prezesa UOKiK, w stosunku do produktów, które zostały wprowadzone na rynek konieczne było podjęcie działań, polegających na wycofaniu produktów będących przedmiotem postępowania od dystrybutorów.

Strona postępowania nie przedstawiła jednak w wyznaczonym przez Prezesa UOKiK terminie dowodów potwierdzających podjęcie działań mających na celu

wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez bluzki dziecięce „dilan” wielkość 18-24 m oraz komplety dziecięce (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y ani też świadczących o tym, że spełniają wymagania bezpieczeństwa.

W piśmie z dnia 28 marca 2008 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

### **Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:**

Bluzki dziecięce „dilan” wielkość 18-24 m oraz komplety dziecięce (bluza i spodnie) wielkość 92-2Y zostały wprowadzone na rynek przez przedsiębiorcę „AJ –BE” sp. z o. o. z siedzibą w Tuszynie, który jest producentem w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit a) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów i ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo produktów wprowadzonych na rynek na zasadach określonych w tej ustawie. Do produktów dołączone zostały informacje o nazwie i adresie przedsiębiorcy.

Badania przeprowadzone w Pracowni Analizy Instrumentalnej Specjalistycznego Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej Inspekcji Handlowej w Łodzi wykazały, że zawartość wolnego formaldehydu w bluzce dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m wynosi 62,34 mg/kg (sprawozdanie nr 381/2007 z dnia 13 grudnia 2007 r.). Natomiast w komplecie dziecięcym (bluza i spodnie), wielkość 92-2 Y - 43,83 mg/kg (sprawozdanie nr 380/2007 z dnia 13 grudnia 2007 r.). W przypadku obu wskazanych produktów przekroczona została dopuszczalna wartość 20 mg/kg zawartości formaldehydu w produktach przeznaczonych dla dzieci do lat 3, określona w załączniku nr 9 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych ( Dz.U. Nr 81, poz. 743 z późn. zm.). Ponadto w przypadku kompletu dziecięcego stwierdzono, iż faktyczny, ustalony laboratoryjnie procentowy skład surowcowy jest niezgodny z deklarowanym na wszywce.

Zgodnie z § 40 ust. 2 powyższego rozporządzenia, produkt włókienniczy nie spełnia wymagań bezpieczeństwa, jeżeli do jego wytworzenia zastosowano przynajmniej jedną substancję wymienioną w załączniku nr 11 do rozporządzenia lub przekroczony został dopuszczalny poziom stężeń substancji wymienionych w załącznikach nr 8-10 do rozporządzenia.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4, nie jest produktem bezpiecznym.

Prezes UOKiK opierając się na wynikach badań przeprowadzonych przez Pracownię Analizy Instrumentalnej Specjalistycznego Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej Inspekcji Handlowej w Łodzi oraz mając na uwadze to, że produkty przeznaczone są dla dzieci - kategorii konsumentów szczególnie narażonych na niebezpieczeństwo w związku z używaniem produktu - uznał, że bluzki dziecięce „dilan” wielkość 18-24 m oraz komplety dziecięce (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y nie spełniają ogólnych wymagań dotyczących bezpieczeństwa.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK w postanowieniu z dnia 13 lutego 2008 r., nałożył na stronę postępowania obowiązek wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez bluzki dziecięce „dilan” wielkość 18-24 m oraz komplety dziecięce (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y. Strona postępowania nie przedstawiła jednak we wskazanym przez Prezesa UOKiK terminie dowodów na podjęcie działań, które potwierdziłyby wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania.

Ze względu na zagrożenia stwarzane przez bluzki dziecięce „dilan” wielkość 18-24 m oraz komplety dziecięce (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y, w opinii Prezesa UOKiK, niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które jeszcze nie zostały wprowadzone na rynek, jaki i do tych, które już się na nim znalazły.

Zastosowane przez Prezesa UOKiK środki określone w art. 24 ust. 4 pkt 1 lit. b) i pkt 2 lit. b) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów są adekwatne do zagrożeń stwarzanych przez produkty. Odnośnie nakazu wycofania bluzki dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletu dziecięcego (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y, w przypadku gdy dystrybutorzy nie posiadają już produktów będących przedmiotem postępowania, a tym samym nie jest możliwe ich odebranie, strona postępowania może

przedstawić ich pisemne oświadczenie o nieposiadaniu bluzki dziecięcej „dilan” wielkość 18-24 m oraz kompletu dziecięcego (bluza i spodnie) wielkość 92-2 Y w sprzedaży.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł jak w sentencji.

Niniejsza decyzja, zgodnie z art. 25 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, stanowi podstawę wpisu do prowadzonego przez Prezesa UOKiK rejestru produktów niebezpiecznych. Zgodnie z § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia 2004 r. w sprawie szczegółowego sposobu prowadzenia rejestru produktów niebezpiecznych (Dz.U. z 2004 r., Nr 87, poz. 814), w przypadku decyzji, której nie nadano rygoru natychmiastowej wykonalności, Prezes UOKiK dokonuje wpisu do rejestru z urzędu po upływie terminu, od kiedy decyzja stała się ostateczna.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu  
Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Zastępca Dyrektora Departamentu Nadzoru Rynku

*Dariusz Łomowski*

Otrzymuje:

„AJ – BE” sp. z o. o.  
ul. Chłopickiego 12  
95-080 Tuszyń